

MOTOPLASTIC, S.A.

Molí de la sal, 1 - 08403 Granollers (Barcelona) SPAIN

Tel. 34 93 849 06 33 - Fax 34 93 849 09 88

info@puig.tv

www.puig.tv

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Desmontar los tornillos de sujeción del chasis al motor en el punto marcado en la fotografía (y lado contrario). Montar los protectores en el lado correspondiente según el croquis adjunto. Una vez apretado colocar las tapas.

Todos los tornillos reemplazados deben ser apretados según el par de apriete especificado en el manual de la motocicleta, si no se dispone de dicho dato puede usar un par de apriete de 54Nm para los tornillos M10 y 95Nm para los tornillos M12. Se recomienda el empleo de un fijador medio (ej. Loctite) para asegurar la tornillería.

Revisar el apriete de toda la tornillería después de los primeros 50 km.

INSTRUCTIONS TO ASSEMBLE

Remove the fasteners that subject the chassis to the engine, on the point marked below (and the opposite side). Mount the protectors on each own side as the figure below shows. Tight the set, and place the caps.

All the screws replaced, should be tightened to the torque specified in the oem maintenance manual for your motorcycle, if no torque specifications are provided in the oem maintenance manual, may be used 54Nm for all M10 screws and 95Nm for all M12 screws.

Medium strength liquid thread-locker (i.e., "Loctite") should be used to secure all screws, bolts and nuts.

All screws, bolts and nuts should be checked after driving the first 50 km to ensure that all are tightened to the proper torque.

MONTAGEANLEITUNG

Entfernen Sie die auf der Abbildung markierten Verbindungsschrauben zwischen Rahmen und Motor (Gegenseite ebenfalls). Bauen Sie die Sturz pads an der jeweiligen Seite gemäß der unteren Skizze an. Bringen Sie die Endkappen nach der endgültigen Montage der Sturzprotektoren an (1).

Alle ersetzten Schrauben müssen gem. dem in der Bedienungsanleitung des Motorrads angegebenen Drehmoment angezogen werden. Falls die Daten zum Anzugsmoment nicht vorliegen, können die M10 Schrauben mit 54 Nm angezogen werden und die M12 Schrauben mit 95Nm.

Wir empfehlen die Verwendung von Schraubensicherung (z.B. Loctite) um die Verschraubung zu sichern. Überprüfen Sie die Schraubenverbindungen nach den ersten 50 km.

ID.	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	QTY.
1	Juego de tapas	Caps set	Endkappen	2
2	Tornillo M10/150X65 DIN 912	M10/150X65 screw DIN912	Schraube M10/150x60 DIN 912	1
3	Tornillo M10/150X90 DIN 912	M10/150X90 screw DIN912	Schraube M10/150x90 DIN 912	1
4	Arandela M10 DIN6798A	M10 washer	Unterlegscheibe M10	2
5	Arandela Ø20ext. Ø12int. x2	Ø20outer Ø12inner x2 washer	Unterlegscheibe AusßenØ20 InnenØ12x 2	2
6	Juego protectores Nylon	Nylon protector set	Nylonkörper	2
7	Casquillo aluminio l/derecho	Aluminium cylinder right side	Aluminiumhülse -Rechte Seite	1
8	Casquillo aluminio l/izquierdo	Aluminium cylinder left side	Aluminiumhülse -Linke Seite	1
9	Desplazador lado derecho	Right offset	Unterstützung-Rechte Seite	1
10	Desplazador lado izquierdo	Left offset	Unterstützung-Linke Seite	1
11	Tornillo M12/125x60 DIN912	M12/125x60 screw	Schraube M12/125x60 DIN 912	1
12	Tornillo M12/125x90 DIN912	M12/125x90 screw	Schraube M12/125x90 DIN 912	1
13	Arandela M12 DIN433	M12 washer	Unterlegscheibe M12	2

PARA EL MONTAJE DE LOS PROTECTORES, SI USTED NO ES UN MECÁNICO, POR FAVOR CONTACTE CON UN TALLER ESPECIALIZADO.

MOTOPLASTIC DECLINA TODA RESPONSABILIDAD POR LOS DAÑOS CAUSADOS POR UN INCORRECTO MONTAJE DEL PRODUCTO.

EL MONTAJE DE LOS PROTECTORES DE MOTOR NO GARANTIZAN UNA PROTECCIÓN INTEGRAL EN CASO DE CAIDAS.

MOTOPLASTIC-PUIG DECLINA TODA RESPONSABILIDAD EN CASO DE DETERIORO DE LA MOTOCICLETA.

FOR TO ASSEMBLE THE CRASH PADS, IF YOU ARE NOT A TRAINED MECHANIC, PLEASE CONTACT A SPECIALIST.

MOTOPLASTIC, S.A. TAKES NO RESPONSIBILITY FOR DAMAGES CAUSED BY IMPROPER INSTALLATION.

THE USE OF CRASH PADS DO NOT GUARANTEE A FULL PROTECTION IN CASE OF ACCIDENT.

MOTOPLASTIC-PUIG DECLINE ANY RESPONSIBILITY IN CASE OF MOTORCYCLE DAMAGE.

WENN SIE KEIN AUSGEBILDETER MECHANIKER SIND, WENDEN SIE SICH BITTE AN IHRE FACHWERKSTATT. MOTOPLASTIC,S.A. ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR SCHÄDEN, DIE DURCH EINE UNSACHGEMÄSSE MONTAGE DER STURZPADS VERURSACHT WERDEN. HINWEIS: DIE BENUTZUNG VON STURZPADS GARANTIERT KEINEN VOLLSTÄNDIGEN SCHUTZ BEI EVENTUELLEN UNFÄLLEN.

PROTECTOR DE MOTOR PRO PARA HONDA NC700/750 S/X
CRASH PADS PRO FOR HONDA NC700/750 S/X
STURZPADS PRO FÜR HONDA NC700/750 S/X

Ref.: 6063N

